

Cô Gái Việt

The Vietnamese Woman

EPiano

While “Cô Gái Việt” literally denotes a young woman in Vietnamese, the song’s intent is to celebrate the grace and strength of Vietnamese women as a whole.

Hùng Lân

Arr. W. Hickox, 2025.12.01

Allegretto energico con brio—Allegretto năng động, đầy sinh lực và tươi sáng (♩ = 116)

Piano

mf

Lời sông núi

10

Pno.

bừng vang bốn phương trời. Giục chúng ta đường phụng sự quyết tiến. Triệu Trưng xưa

18

Pno.

đẹp gương sáng muôn đời. Giòng máu thiêng còn đượm nồng vạn trái tim. Dẫu không cùng tài

26

Pno.

trai vui tranh đấu. Gánh sơn hà còn trọng hơn xương máu. Dù thành thị hay

34

Pno.

thôn trang ai ơi! Lòng hẹn lòng bạn gái ta xây đời. Chị em ơi! Quê nước chờ mong ta

f

© 2025 W. Hickox. Arrangement of Cô Gái Việt.

Feel free to share and perform this arrangement for personal or educational use, with credit to the arranger.

If you wish to use it commercially or for profit, please contact the arranger for permission and inclusion.

44 G Em F#m Bm D D D Bm A7

Pno. sớm lập công tô thắm giang sơn Việt Nam. Ngoài những phút quán xuyến tề gia hãy

52 G A7 D D D D G

Pno. hướng lòng ta đến những ai đang cơ hàn. Kìa có nhi không chút tình thân đây lớp tàn

61 Em F#m Bm D D D Bm

Pno. nhân năm tháng đau thương thăm trời. Cùng cương quyết góp sức đồng

67 A7 D A7 1. 2. D

Pno. tâm Muôn dân vui một đời vàng sáng tươi. tươi.

Cô Gái Việt

Lời sông núi bưng vang bốn phương trời,
Giục chúng ta đường phụng sự quyết tiến.
Triệu – Trưng xưa đẹp gương sáng muôn đời
Dòng máu thiêng còn đun nóng vạn trái tim.

Dẫu không cùng tài trai vui tranh đấu,
Gánh sơn hà còn trọng hơn xương máu.
Dù thành thị hay thôn trang ai ơi
Lòng hẹn lòng bạn gái ta xây đời.

Điệp khúc:

Chị em ơi! Quê nước chờ mong
Ta sớm lập công tô thắm giang sơn Việt Nam.
Ngoài những phút quán xuyến tề gia,
Hãy hướng lòng ta đến những ai đang cơ hàn.

Kìa cô nhi không chút tình thân
Đây lớp tàn nhân năm tháng đau thương thăm trời.
Cùng cương quyết góp sức đồng tâm,
Muôn dân vui một đời vàng sáng tươi.

The Vietnamese Woman

The voice of mountains and rivers rings to the four corners,
urging us onward on the path of service.
The heroines Triệu and Trưng shine forever as examples;
their sacred blood still warms a million hearts.

Though we do not share the men's battles,
shouldering the nation matters more than flesh and blood.
Whether in the city or the countryside, friends—
heart to heart, we women pledge to build our world.

Chorus:

Sisters! Our homeland is waiting—
let us earn merit and brighten Việt Nam's mountains and rivers.
Beyond the moments of tending to our homes,
let us turn our hearts toward those in hardship.

See the orphans with no kin at all—
and the war-maimed whose years pass in quiet sorrow.
Resolutely, let us join our strength as one,
so all people may share a bright and golden life.